

REDACTIUNEA,  
Administrațiunea și Tipografia  
Brașov, piața mare nr. 30.  
Scrisori nefrancate nu se  
primesc.  
Manuscrise nu se returnează.  
INSERATE  
se primesc la Administrațiunea în  
Brașov și la următoarele  
BIROURI de ANUNȚURI:  
în Viena: la M. Dukas Nschl.,  
Nuz. Angenfeld & Emerio Les-  
ner, Heinrich Schalek, A. Op-  
pelek Nachf., Anton Oppelk.  
în Budapesta: la A. V. Gold-  
berger, Ekstein Bernat, Iuliu  
Loepold (VII Erszebet-körut).  
PREȚUL INSERTIUNILOR: o se-  
rie garmond pe o coloană 10  
bani pentru o publicare. Pu-  
blicări mai dese după tariful  
și învoială. — RECLAME pe  
pagina 3-a o serie 20 bani

# GAZETA TRANSILVANIEI.

ANUL LXVIII.

„GAZETA” iese în fiecare zi  
Abonamente pentru Austro-Ungaria  
Pe un an 24 cor., pe șase luni  
12 cor., pe trei luni 6 cor.  
N-rii de Duminică 4 cor. pe an.  
Pentru România și străinătate:  
Pe un an 40 franci, pe șase  
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.  
N-rii de Duminică 8 fr. pe an.  
Se primumă la toate ofi-  
ciile poștale din țară și din  
afară și la d-nii colectorii.  
Abonamentul pentru Brașov  
Administrațiunea, Piața mare,  
Tergul Inului Nr. 30. etagiu  
I.: Pe un an 20 cor., pe șase  
luni 10 cor., pe trei luni 6 cor.  
Cu dăsul în casă: Pe un an  
24 cor., pe șase luni 12 cor.,  
pe trei luni 6 cor. — Un esen-  
pliar 10 bani. — Aștă abona-  
mentele cât și insertiunile  
sunt a se plăti înainte.

Nr. 250.

Brașov, Duminică 13 (26) Noemvrie.

1905.

## In ajunul adunării extra-ordinare a „Economului”.

Brașov, 25 Noemvrie n.

Orî unde îți vei îndrepta ași privirile, vei da de crize de tot soiul. N'ar surprinde deci pe nimeni auzind, că și Românii din Clușii au criza lor, decă așa se pôte numi conflictul ce a izbucnit între membrii direcțiunii vechiului institut de bancă „Economul”.

În realitate însă nu se pôte vorbi pentru moment de o criză la „Economul”, fiind-că nimic din ce s'a petrecut până acuma în jurul acestei bănci românesce, n'ar justifica acesta. Măsurile luate în urma descoperirilor făcute privitor la nedisciplina și neregularitățile unora din direcțiune și din corpul funcționarilor institutului, nu dau încă elementele unei crize, ci apar cel mult ca nisece mesuri luate pentru înlăturarea unor mari daune și neajunsuri, ce le-ar fi putut suferi institutul în viitor.

Dacă deci ar pute fi vorba de o criză la „Economul”, acesta ar privi numai viitorul și s'ar pute referi în special numai la viitorul adunare generală extraordinară, conchiamată pe ziua de 28 a lunii curente în Clușii, a căreia genesă și punere în scenă învâlvă într'adever pericolul eventual al izbucnirii unei crize acute la această societate pe acții.

În cas când tendința convocărilor acestei adunări extraordinare în imprejurări așa de ciudate, ca să se revanșeze pentru procedura actuală direcțiunii a institutului față cu câteva persoane agreate lor; în cas, dicem, când tendința acesta ar isbuti cumva, ceea-ce însă nu ne vine a crede, a câștiga majoritatea acționarilor pentru ideea de a face *tabula rasa* cu direcțiunea și organizarea actuală a institutului și de a instala acolo regimul răsăriților, atunci, nu esitam a recunoște, că criza cea mai primejdiosă posibilă, ce o pôte străbate „Economul”, va fi declarată.

Dăr nu numai atât, ci cutezăm a afirma, că de aici criza, cu totă vehementa ei, s'ar estinde și asupra vieții sociale, economice și naționale a Românilor din Clușii și așa deja de mulți ani destul de greu cercați de spiritul vrajbei.

E prin urmare un interes de frunte economic, social, moral și național, care ne face să relevăm deosebita însemnătate a adunării dela 28 Noemvrie a. c. a „Economului”.

Ca pretutindenî, s'au ivit și aici curente, ce nu datază numai de ieri de azi. Curentele le fac omenii. O veche scădere a Românului este obiceiul de a fi prea concesiv cu persoanele cu cari stă în legătură apropiată de prietenie, de înrudire ori de alte interese. Acest obicei e inamicul declarat al orî cărui concept clar despre împlinirea datoriei, despre răspunderea morală și despre imparțialitate.

Și în conflictele ivite la institutul „Economul” — vorbim cu provocare chiar la materialul destul de abun-

dant de scrieri volante, ce s'au publicat în ajunul adunării celei cu pricină de cătră cei interesați în cauză\*) — ni se arată două curente, unul care tinde a scuti și susține stările și omenii vechi dela „Economul” continuând sistemul lax patriarhal de până acuma, ér altul care, judecând după enunțările făcute în „Memoriu”, vede necesitatea de a se delătura din gestiunea institutului tot ce nu mai pôte corăspunde cerințelor timpului de față și de a-se purifica direcțiunea și corpul funcționarilor institutului. Ar fi, credem, și timpul suprem, ca să înceze odată acea stare imposibilă creată așa dicend pe cale consvetudinară, ca anumite persoane puse în fruntea institutului, să pretindă, cu provocare la vechimea serviciilor lor, să li-se ierte toate, ori prea multe, ce nu se pot nici decum ierta.

Mai are un moment caracteristic conflictul de care vorbim. În fondul lui se marchază personajii, cari au avut și până acuma un rol în viața noastră economică, socială și națională și cari printr'o aprăpe neînțeleasă și durerosă desfășurare a antagonismelor în afacerea „Economului”, au ajuns la cutite. Nu vom cita nume. Cei inițiați în cauză le cunoști. Voim însă să remarcăm, că lupta între cele două tabere adverse, mai mult s'au mai puțin influențate de aceste personaje, tabera malcontentilor și aceea a direcțiunii institutului, ne oferă un spectacol singular. Cei dintâi se gîrăză ca nisece vechi stăpâni și dispunători ai „Economului” și se plâng, că în timpul din urmă ar fi fost scoși și isgoniți prin momeli și violență din sinul direcțiunii institutului la inițiativa și cu concursul unor nou veniți, priviți de ei ca nisece egoiști neaccessibili de a se împăca cu vechile datine dela institut, nisece grandamani și omeni agresivi. Planul de bătaie al malcontentilor se resumă în amenințarea: *vē vom arăta noi vouē cine suntem, căci vom veni cu potera noastră și vē vom alunga dela direcțiune!* Fără de a voi să țină sēmă cât de puțin, că aici nu se tratază de aceea, ca unii s'ar verse ca copii cătranul asupra celorlalți, ci e vorba în primul rând de susținerea ordinei și a disciplinei la „Economul”, ei au mers până a se alia și a face așa dicend cauză comună cu acele elemente subversive și compromise, cari au pricinuit izbucnirea conflictului.

Celorlalți din tabera direcțiunii în fața atacului vehement al grupului convocărilor adunării extraordinare, — care par a nu ținti decăt asupra persoanelor și nu se gândesc decăt la „amovarea” cu ori-ce preț a direcțiunii — li-s'a creat o poziție de de-

\*) A se vedē „Memoriul asupra situațiunii Economului” compus și publicat de direcțiune cu adnețele sale, Tipografia „Carmen” Clușii. — Răspuns dat de Basiliu Podobă la acest Memoriu. Tipografia „Aurora” Gherla. — Rugare deschisă cătră direcțiunea „Economului” din Clușii, înaintată de Iosif Onciu, ca membru în direcțiunea institutului „Economul”. Tipografia „Aurora” Gherla. (Acastă broșură a apărut întâi după articoli publicati de același autor prin foile maghiare din Clușii, contra direcțiunii „Economului.”)

fensivă din cele mai grele. Vădendu-se bombardată cu ghiulele încă înainte de a se afla pe câmpul de bătaie față 'n față cu inimicul, fac ce le dictază simțul de conservare, se apără cum pot, răspuud și aduc contradoveđi la afirmările debitate în publicitate împotriva lor, fiind consci de aceea, că trebuie să stea la postul lor până ce vor fi făcut destul îndatoririi ce o au față cu institutul.

Dacă direcțiunea actuală, care, în strimțorea ei, silită a făcut un lucru neobicinuit, publicând înainte de adunare un memoriu amănunțit cu date și acte justificative ale procederei sale, a corăspuns în toate privințele îndatoririi și chemării sale, decă nu cumva într'o privință s'au alta a mers prea departe s'au a întrelăsat ceva; despre toate acestea vor avē să se pronunțe cei în drept.

Nu mai trebuie s'o spunem, că la viitorul adunare generală extraordinară vor avē cuvântul hotărîtor acționarii „Economului”. Nici-odată acest institut, menit a fi un razim al dezvoltării Românilor din acele părți și lauda și mândria Clușenilor în mijlocul cărora s'a fundat, n'a înteminat un pericol așa de mare ca acela, care s'ar străbate în aceste momente. Ba putem dice, că nici una din băncile noastre românesce n'a fost vre-odată într'o situațiune așa de critică, cum e aceea ce o vor găsi acționarii „Economului” la 28 Nov. curent, când va resuna din mijlocul convocărilor adunării strigătul de bătaie: *Jos direcțiunea!*

Consultarea lor și decisiunile ce le vor lua, vor fi deci de mare cumpană pentru viitorul dezvoltare a institutului. Dacă nu le va succede a găsi cheia adevăratei soluțiuni, ci vor fi cumva ademiniți și împinși de patimele personale, ce sunt în joc, ca să uite că suprema lege este bunăstarea și progresarea institutului, atunci se pôte întâmpla prea ușor, ca s'guduindu-se încrederea în soliditatea și trăinicia acestei instituțiuni, să se piardă tot și să nu mai fie cu puțință nici mai târziu de a se pune stavilă derăpănării.

Să concretisăm puțin cestiunile, ce se ivesc în jurul soluțiunii, ce va avē s'o dea litigiului adunarea extraordinară de Marți.

Ce vrea tovărășia convocărilor adunării extraordinare? Răspunsul ni-l dă ordinea de zi, ce au prescis'o ei adunării: 1) Amovarea direcțiunii actuale. 2) Alegerea unei noue direcțiuni.

S'ar părea, că lucrul e simplu: dă-te jos, ca să mē urc eu! De vom avē însă în vedere ce reprezintă în acest litigiu direcțiunea „Economului” și ce reprezintă aceia, cari au mobilizat în contra ei, atunci lucrul devine foarte complicat și grav.

Orî ce s'ar dice despre procederea direcțiunii, ori câte greșeli s'ar admite că ar fi comis, un lucru este și rămâne neîndoios: actuala direcțiune a „Economului” reprezintă continuitatea ordinei și a disciplinei în conducerea institutului. Ea marchază der punctul fix al organismului viu al ins-

titutului, căruia trebuie să i-se dea ce este al lui în timpuri normale ca și în cele extraordinare.

S'a scris prin foi, străine chiar, și s'au publicat broșuri volante în contra direcțiunii institutului. Din toate aceste publicațiuni însă nu s'a constatat nici un fapt, care să fie calificat de a justifica cererea, ca direcțiunea să fie măturată din fruntea institutului. Din contră, convocărilor, cum se vede chiar din scrierile lor, desvöltă în mod vedit mai mult patimi personale, decăt motive reale. Impresiunea ce țiu lasă expunerile lor este, că totă afacerea are un colorit personal și că este o inscenare isterică a unei prigoni, care se infățiseza ca însuși scopul mișcării, așa că, chiar decă ar isbuti această mișcare, care mai este încă și intempesivă, odiul întreg al urmărilor ei ar pute căde numai asupra celor ce au pus'o la cale.

Direcțiunea „Economului” declară în memoriul său justificativ că a luat lupta în condițiuni atât de dificile și deprimătoare, fiind-că a simțit, că are o datorie mare de împlinit pentru salvarea institutului. Acastă datorie a determinat'o să stea neclintit paznică a ordinei, averei și cinstei acestei instituțiuni, până când adunarea generală extraordinară va pute să ia act și hotărîre asupra dării sale de sēmă.

Ce are de făcut prin urmare mai întâi această adunare generală? Să răstorne tot ceea ce a făcut direcțiunea și pe acesta însăși, ori să recunoscă și să aprobe ceea ce ea a lucrat corect și în interesul institutului, căutând a îndrepta ce ar mai fi de îndreptat?

Noi credem, că chemarea adunării nu pôte fi de a da curs unor porniri de răsbunare personală, cari apoi să se răsbune de morțe asupra institutului însuși, ci ea trebuie să fie de a întări pacea, ordinea și disciplina la „Economul” prin judecata dréptă asupra celor petrecute fără considerație la persoane, ci numai la interesul institutului.

Acest interes însă tocmai în momentele, când s'au ivit casuri așa de urite ca cele relative la funcționarii aflați în corecți, pretinde ca să nu se facă nici un fel de experiment hazardat, ci să se dea lucrului cursul firesc. Ori nu cumva soluția cea mai bună ar fi, ca dându-se ascultare acuzărilor acestor omeni incorecți, să fie pedepsiți din partea acționarilor cei ce au lucrat cinstit în interesul institutului, drept remunerație dată celor ce au deviat dela cărarea datoriei și a cinstei?

Nu voim să prejudecăm nici într'o privință decisiunile suverane a acționarilor. Am crede însă, că mințea sănătósă le dictază în cazul de față, să lase timp celor turburați și orbiți de pasiunile luptei, de a reveni la sentimente mai bune, să lase timp pentru a-se pute constata în totă liniștea ce și cum s'a lucrat până acuma la institut, ca pe baza acestor constatări să se pôte lua măsurile de lipsă pentru delăturarea tuturor neajunsurilor în viitor.

Ar trebui, după noi, să aibă în vedere acționarii „Economului“ înainte de a-și da votul în adunarea de Marți, că și așa nu ne mai desparte timp îndelungat de termenul, când după legea comercială și după statute societățile pe acțiuni trebuie să-și țină adunările lor generale ordinare, în care fiecare direcțiune e obligată a raporta amănunțit și în mod convingător despre totă activitatea ei în decursul anului de gestiune, ar trebui să aibă în vedere, că numai pe baza unui asemenea raport complet se pot convinge acționarii, întru cât direcțiunea a lucrat în interesul institutului, ori nu.

Insuși faptul, că convocatorii adunării de la 28 l. c. n'au ținut seamă de toate acestea și au stăruit să se ia o decisiune atât de gravă în împrejurările cele mai anormale, pledază în contra pornirilor lor de față.

În cazul când darea de seamă n'ar mulțumi și s'ar impune alegerea unei nouă direcțiuni, acționarii ar avea atunci cel puțin o basă solidă morală și de drept pentru convocarea unei adunări extraordinare, cu scopul de a alege o nouă direcțiune.

Să bage deci bine de seamă acționarii „Economului“ ce fac, căci este în joc mai mult decât existența institutului, la care sunt concentrate ați fonduri de peste o jumătate de milion, este în joc pe un șir lung de ani înainte pacea și armonia dintre Românii clușeni, cari au și ei o misiune mare și nobilă de implinit în sinul națiunii române, și este în joc cinstea noastră națională.

**În ajunul deschiderii camerelor române.** Ultimul consiliu de miniștri român s'a ocupat cu stabilirea textului mesagiului tronului, cu care se vor deschide camerele române. În cercurile oficiale se știu, că mesagiul va fi de astă dată de o deosebită importanță. Se vor anunța între altele și patru reforme mari. De sine înțeles, mesagiul se va ocupa și cu conflictul româno-grec și cu expoziția națională din 1906. Redigarea definitivă a mesagiului se va face în ședința de Lună a consiliului de miniștri.

## Adevărata primejdie.

Pe când celelalte foi activiste incurcă mințile cetitorilor lor cu tot felul de combinațiuni asupra misiunii actualului cabinet ungueresc, care ar

fi să fie favorabilă masselor populației țării în fața năvălirii unilaterale de predominare ale aristocrației maghiare, „Telegraful Român“ din Sibiu se vede, că nu-și mai face iluzii, căci într'un articol din numărul său de Marți arată clar și limpede, că cu acest cabinet adevărata primejdie nu numai că n'a dispărut față cu noi Românii, ci a devenit încă și mai amenințătoare.

Inregistrând vorbirea și programul ministrului Lukacs, „Tel. Rom.“ scrie între altele.

Primejdia în care se află școlile noastre, când cu proiectul de lege Berzeviczy, nu a încetat deci cu retragerea acestui proiect, ci acum se ivesc de nou, în formă și mai amenințătoare, petru-că actualul ministru de culte și instrucțiune publică are de gând să înăsprescă acest proiect de lege cu unele dispozițiuni, cari ne fac școlile de a nu mai fi școlile confesionale naționale, ci școlile confesionale maghiare, adică școlile susținute numai de confesiuni, der puse în serviciul maigharisării populației.

Dăm la alt loc din vorbirea d-lui ministru de culte și instrucțiune publică părțile, cari se refer la programul ce și l'a stabilit cu privire la instrucțiunea publică elementară, și cetitorii va înțelege din înseși vorbele ministrului, cât de mare e primejdia, care ne amenință de nou școlile. Și ce e mai dureros, cetitorii va vedea și va înțelege, că ministrul se provacă la aprobarea ce o are deja din partea coronei de a face tot ce e posibil pentru lățirea limbii maghiare printre cetățenii de alte limbi, până chiar și pe calea pe care a apucat Domnul ministru, pe calea ordonanțelor, punându-se ast-fel deasupra legii, și însușindu-și dreptul pe cari numai corpurile legiuitoare le au, dreptul de a interpreta, modifica și întregi legele.

Ne dore, că Corona prin forța împrejurărilor a fost adusă în poziția de a da mână de ajutor la ast-fel de acte, și ne dore că Corona și-a dat învoirea pentru-că naționalicesce să fim sugrumate noi naționalitățile din patria acesta, der faptul acesta nu are să ne descurageze și să ne facă să intrerupem lupta purtată până acum cu bărbăție pentru conservarea noastră, și din contra, trebuie să ne îndemne și să lăscă să o continuăm cu energie și perseverență și mai mare, fiindu-ne gândul la adevărul neresturnabil, că nu popoarele depind de la voiața guvernului și a domnitorilor, ci tocmai din contra, și că prin urmare asupra vieții și existenței naționale a unui popor nu dispune nici guvernul, nici Corona, ci poporul însuși, prin hărnicia sa, prin vitalitatea sa, prin virtuțile sale. Cei în drept stabilescă deci planul de apărare, și noi ne vom încheia rândurile, pentru a pute purta lupta cu succes și în viitor, cum am purtat-o în trecut. Vină peste noi ce va veni. Ungurii nu ne facem, ci rămânem aceea ce ne-a lăsat Dumnezeu: Românii credincioși tronului și patriei.

mai incurcată devenia problema: „Fost'la Manolescu nebun?“ — El însuși dice, că n'a fost. Psihatrii experti cei mai renumiți din Berlin dice că a fost. Expertii din Viena s'au pronunțat unanim negativ. Psihatrii din Luzern dice da. Apărătorul Dr. Schwindt dice nu. Judecătorul de instrucție Dr. Massmann dice: da. O informațiune autorizată din Frankfurt dice: nu. Celebrul medic pentru boale de nervi, prof. Koepfen din Berlin dice da. Advocatul soției divorțate dice erași nu.

Editura a suprimat toate numele personelor, a căror numire ar fi putut deveni penibilă. Cu dragă inimă ar fi omis cu desăvârșire și capitolele referitoare la căsătoria lui Manolescu, pentru a nu scormoli din nou rănilor unei femei, care fără să scie, și-a dat mâna unui bărbat, a cărui onoare de mult se stinsese în fundul temnițelor, der fără de aceste capitole, întreaga operă ar fi devenit un torso. Ceea-ce a făcut însă editura, a fost, că a suprimat numele și ori-ce indicație, din care s'ar fi putut afla, cine a fost nenorocita contesă.

Noi vom reproduce aici capitolele unde se vorbește despre căsătoria lui Manolescu. Acestea sunt XVI—XX.

Cartea întrégă conține 26 capitole și 6 anexe (276 pagini), ale căror titluri și

## Crisa.

### Declarațiile lui Fejervary.

Un colaborator al diarului „Wiener Allg. Ztg.“ a avut dizele aceste o convorbire cu ministrul președinte Fejervary asupra crizei.

Încă la început Fejervary a spus, că conflictul actual trece mult peste neînțelegerile în jurul limbii de comandă. S'au produs din acest conflict contraste principiare foarte periculoase. După părerea lui Fejervary, este cu neputință a guvernului, spre binele țării, cu parlamentul actual. Reprezentanta populară trebuie pusă pe basă cu totul nouă. Problema de competență a guvernului este restabilirea ordinii. Ministrul președinte a declarat apoi, că va dizolva diela și va ordona alegeri dietale nouă cu programul votului universal secret.

În timpul din urmă n'au fost tractări între guvern și coalițiune și nici vor fi curând. Fejervary ține, că astfel de tratări sunt de prisos, de orice coalițiune nu s'ar arătat înclinată a respecta drepturile garantate regelui prin legea pactului, deși aceste drepturi formeză o parte a constituțiunii primită de Corona prin jurământ. Prin urmare Corona nu poate implini pretenziunile coalițiunii, fără a nu-și călca jurământul.

Fejervary află, că situațiunea actuală e foarte serioasă. E convins însă, că deși după o luptă grea, totuși în cele din urmă îi va succeda a convinge națiunea maghiară de sterilitatea luptei nimicitoare. Ministrul președinte mai e convins, că prin transformarea parlamentului ungar, politica maghiară încă va trece prin mari schimbări. Din cauza acesta și-a pus ca țintă realizarea marelui său program, care nu trebuie să fie privit ca un obiect de schimb și care nu poate fi dat în schimb, pentru-că coalițiunea să renunțe la pretenziunile sale.

Fejervary crede, că viitorul apropiat va fi foarte viforos în Ungaria și că vor trece câțiva ani până când se va pune capăt marelui crize ce bântuie azi Ungaria.

Amintim aici, că br. Fejervary a plecat ieri dimineață la Viena. Tot ieri cu trenul dela amiazi a plecat la Viena și ministrul de comerț Vörös.

### Forța brachială.

Un cas ne mai pomenit s'a petrecut ieri (Vineri) la casa comitatului Pesta. În locul noului fișpan Tahy, care e bolnav, guvernul a însărcinat cu rezolvarea agendelor fișpanesci pe fișpanul Rudolf Laszberg din laurin (Győr).

Laszberg s'a prezentat ieri dimineață la casa comitatului, însoțit de consilierul ministerial Szabo Laszlo și de secretarii Vasarhelyi și Römer.

Laszberg s'a dus apoi la oficiul pro-

tonotariului Fazekas. Într'aceia intrară în casa comitatului 12 gendarmi, luând poziție pe coridor. Membrii municipali începură să cânte Kossuth-nota și să strige după fișpan: Trădător! Slugoiul Vienei! Trădescă constituția!

Laszberg intră în biuoul lui Fazekas. Acesta pretinse de la Laszberg, să-și arate rescriptul regal de numire. Fișpanul a refuzat, la ceea-ce Fazekas l'a tras la răspundere pe fișpanul pentru aplicarea forței brachiale.

Laszberg deveni pe un moment confus, apoi se întorse și trecu în biuoul viceșpanului.

Căpitanul gendarmeriei se duse în oraș să caute un lăcătuș. S'a și întors îndată c'o calfă de lăcătuș, care însă o luă la sănătosa.

Fișpanul cu ori-ce preț voia să se aducă un lăcătuș, care să deschidă localitățile fișpanesci. Nici unul nu s'a aflat însă, care să facă treaba asta. Au fost aduși doi lăcătuși, der amândoi au fugit îndată-ce aflară de ce se tracteză. În fine aduseră un armurier de la miliție, care a deschis ușile.

Atunci, sub conducerea căpitanului suprem Rudnay, 15 polițiști intrară în oficiul protonotariului, în contra protestelor celor de față. Polițiștii înhățară pe Nic. Pozsgay, bar. Pronay, Iuliu Gullner, Eug. Andreanszky și pe protonotariul Fazekas și i-au dat afară până la scări, îmbrâncindu-i.

Fișpanul a ordonat apoi să se închidă din nou salele, a luat cheile și împreună cu căpitanul Rudnay s'a îndepărtat. Tote ușile de la casa comitatului au fost încuiate, er la poartă și la uși au fost puși de pază câte 2 gendarmi.

Fișpanul Laszberg a numit în locul lui Fazekas pe secretarul de la ministeriul de interne Robert Römer, care a depus îndată jurământul oficial și a luat în primire oficiul.

### Consiliu de miniștri.

Joi sera s'a ținut în Budapesta un consiliu de miniștri, care a durat trei ore. S'a discutat asupra măsurilor de luat în contra comitatelor renitente. Între altele s'a decis, că ministrul de interne să ceară de la comitate conspecte amănunțite despre birurile plătite de bunăvoie, și lămuriri, că ce s'a întâmplat cu sumele încassate?

Ministrul Kristoffy a și dat o ordonanță în care se dice, că decă dările încassate se plasază la casele de păstrare său bănci și se folosesc spre alte scopuri, ministrul va ordona cercetare contra funcționarilor, ca în casuri de defraudări.

## O invitație la hora coalițiunii.

(Iuliu Justh despre naționalități.)

La 23 Noemvrie s'au împlinit 300 de ani, de când principele St. Bocskay a convocat la Korpona faimosa dietă, ca principe al Ardealului. În dieta aceea s'a pro-

în Genova și extradare în Prusia. XXV. Lupta cu medicii prusieni. Spre a scăpa de pedepsă, simulez timp de 17 luni nebunia. XXVI. Internarea în ospiciul de nebuni. Fuga. Arestarea în Austria. Întorcerea în România. O viață nouă.

(Capitol XVI.)

Scurt după liberarea mea, mă aflam într'un compartiment clasa I. călătorind din Danemarca spre Elveția. În Luzern mă dau jos des de dimineață, să mănânc ceva, fiind-că noptea nu circula vagon restaurant. Când să mă dau jos, mă lovesc de o damă svetlă și foarte drăguță, care voia să urce în același vagon. Imi cer scuze și întorcându-mă din restaurant, găsesc în compartimentul meu pe tînăra damă c'o tovarășă mai bătrână. Luând loc vis-à-vis de dânsa, mă făceam că cetesc un diar, într'aceia însă o fixam, și privirile noastre se încrușaseră de repețite ori. Părea că ne unesc un fluid de simpatie reciprocă. Dama mai bătrână observă manevra noastră, nu se arăta însă deloc ostilă. La stațiunea Bellinzona, mă dau jos să mă primblu pe peron, și băgaiul de seamă, cum cele două dame se uitau după mine din ferăstră, er bătrâna să mă arăta cu degetul. Mai târziu am aflat, că bătrâna a dis cătră tînăra, că eu am același mers și aceeași ținută

FOILETONUL «GAZ. TRANS.»

## Confesiunile unui hoț.

(Urmare.)

George Manolescu, care vorbește fluent românesce, nemțesce, franțuzesce, italiennesce, englezesce și spaniolesce, și-a scris memoriile în franțuzesce, er editura „Bibliothek der Zeit“ a lui Dr. P. Langenscheidt traducându-le în nemțesce, le-a publicat în primăvara anului curent, scoțând de atunci a doua ediție, cu totul 10,000 exemplare, sub titlul „Georges Manolescu (Fürst Lahovary) Memoiren. Ein Fürst der Diebe. Verlag Dr. P. Langenscheidt. Gross-Lichterfelde-Ost.“ Vol. I. Isprăvile lui Manolescu, ori-cât de fabuloase ar fi ele, n'ar fi putut îndemna editura a publica memoriile acestui curios aventurier. Motivul publicațiunii a fost problema psihologică pe care o ofere personalitatea însăși a lui Manolescu. Pentru lămurirea acestui caracter, editura s'a adresat tuturor instanțelor — medici și juriști — cari au avut contact oficial cu autorul. Editura a primit un material foarte bogat, der cu cât se înmulțiau vocile autorizate, cu atât

at liberul exercițiu religios și s'a stăruit instituția palatinului. Din incidentul acesta s'a ținut o serbare la Korpona, care a participat și președintele camerei ungare Iuliu Justh. El a ținut un lung discurs la banchetul, ce s'a dat acolo, în care a spus, că nu este un eunuc politic, ca să-lăți atunci când țera îl îndemna să creze.

A vorbit între altele d-l Justh și despre naționalități și cestiunea naționalităților, invitându-le pe acestea a intra în ora coalițiunei. E'tă ce a spus d-l Justh:

A început prin a spune, că acum și naționalitățile ar fi în mare parte în țara coalițiunei. E mic numărul acelor, care nu sunt cu coaliția, der și aceștia se întorc, fiind-că știu și ei, că »numai în atunc'i vor fi liberi, până când și maghiarii sunt liberi, er decât maghiarii ng se fle puși în lanțuri și naționalitățile vor fi puse în lanțuri.«

Trebuie să mărturisesc — dize Justh că în cestiunea naționalităților s'au făcut ambele părți greșeli. Der se nu tām adî ceea-ce s'a făcut în trecut (!). S'ă ținem sōmă de aceea, că decă nu s'ă ține la oalță, toți o se ajungem în țări (!) Cu bunăvoință reciprocă, ne înțelegem unii cu alții. Decă însă ne în comitate unii pe alții, ușor ne va înțelegem Nēmțul. Sub Nēmț, nu înțelegem pe maghiarii din patrie, ci pe aceia, cari s'au lăsat în contra causei maghiare, fără deosebire de limbă, er sub maghiar înțelegem aceia, cari au luptat pentru libertatea și instituția Ungariei.

Părerea mea în cestiunea naționalităților — urmēză d-l Justh — am desfătu'to de multe ori și convingerea mea e, că în această cestiune nu vom ajunge la o soluție, câtă vreme nu ne vom sili a ne lăsa unii pe alții, cu adevărată sinceritate și dragoste (!). Două lucruri pretind eu la naționalități, față cu cari nu cunosc o locmēlă: mai întâiu, ca ele (naționalitățile) se fie neapărat credincioase față de stat maghiar; al doilea, naționalitățile se înțeleg limba statului maghiar. Ce crește cultura și religia lor, de aceste m'as'i atinge, ci m'as' bucura, decă ar progresa, fiind-că nu pōte fi scopul nostru, din toate naționalitățile să fabricăm Maghiarii neaoși. Nu, e destul, decă vor fi Maghiarii în inimă. N'as'i pune piedeci în calea dezvoltării lor culturale. Administrația se fie nepărtinit ore, să cere numai dreptatea, er nu aceea, că cine caută dreptatea. Să ne dăm silința, ca raporturile de muncă să fie mai favorabile, ca cetățenii să se nu se indēmne a emigra.

Decă vom face toate acestea, atunci când, că am făcut un mare pas, ca dispoziția ce se pōte experia încă în multe țări, să dispară total și ca în patria noastră tot'i fără deosebire de religie și de rasă să se nu lupte pentru altceva, decă pentru unitatea statului maghiar, pentru instituția, libertate și independență (marțială). Cred că trebuie să căutăm puncte de contact, căci decă nu le vom căuta, vom rămâne și mai departe pe terenul războiului față cu alții, atunci în zilele noastre încercări, vom fi măturați...

care o avea contele C..., unul din adorații ei din tinerețe. Intorcându-mă în compartiment, observ, că damele mă privesc cu bunăvoință. După o jumătate de oră vagonul restaurant am făcut cunoștință cu doi pasageri, pe cari îi vedui adiniōri, au salutată damele. Dela aceștia am auzit, că damele sunt contesa R... cu fiică-sa L... unde soțul contesei, originar dintr-o familie din cele mai de frunte din România, ocupă o funcțiune înaltă. Intorcându-mă din nou în compartiment, am văzut prima ocaziune spre a mă presenta damei. Când adevărată tinera damă voi să deschidă ventilatorul d'asupra ferestrii și să mă ajungă, am sărit imediat și i-am făcut un serviciu. Dama observă, că în Eliza lumea nu prea e deprinsă a vedea o atențiune. Eu am răspuns, că nu sunt elvețian, ci Român și mă numesc George Manolescu. Ghiața era spartă și conversația deveni animată, până sosirăm stația Lugano. Aici făcui damei tinere atențiune, să ne dăm jos puțin spre a se uita frumoșia priveliște 'asupra orașului Lugano. Ea primii și se desfătu'ă împreună cu mine în splendida panoramă.

(Va urma.)

Cu nimic nu se deosebesce Justh, în aceste »exhortațiuni« ale sale, de ceilalți șovinisti. Toți dic, că dai ei sunt atât de generoși, încât bucuros recunosc naționalităților nemaghiare dreptul de a se dezvoltă pe teren cultural, însă le cer cu gură spartă să fie credincioase ideii de stat unitar național maghiar și să învețe ungurese. Acestea le pretinde și d-l Justh și pretensiunea acēsta o pune ca condiție sine qua non pentru intrarea naționalităților în hora coalițiunei.

A nimerit'o și d. Justh ca Irimie cu oiaștea'n gard.

### Demonstrația navală.

Marile puteri sunt puse a se der în fața necesității de a-și împlini amenințările ce mereu le-au accentuat în timpul din urmă față cu Turcia: a face adevărată demonstrație navală în apele turcesci, pentru a sili pe Sultan să cedeze în cestiunea controlului financiar macedonean. E'tă scrierile mai nouș asupra conflictului:

Din Viena se telegrafiază, că nota-răspuns a Porții către puteri este amenințătoare și puterile o vor respinge cu toată hotărira. Porța dice în acēstă notă, că face responsabile pe puteri pentru demonstrația navală și că poporațiunea musulmană nu va suferi în liniște acēstă demonstrație.

Austro-Ungaria a lansat o nouă idee, cu care au consimțit deja câte-va puteri. Oficiul de externe din Viena voiesce, ca puterile să dea o declarațiune comună, cu scop de a face să înțelēgă statele balcanice, că acțiunea puterilor începută contra Turciei nu pōte servi ca pretext, ca ordinea să fie turburată în Peninsula balcanică. Alt scop al declarațiunei ar fi de a convinge Porța despre intențiunile leale ale Puterilor. Ministrul Goluchowski s'a sfătuit în privința acēsta cu principele Bulgariei, care petrecuse săptămână trecută în Viena.

Din Constantinopol se anunță, că în urma refuzului Porții ambasadorii puterilor au propus guvernelor lor să se începă imediat demonstrația navală, și vasele concentrate la Pireu să plece spre Dardanelle.

Tot din Constantinopol se telegrafiază. că la 22 Nov. s'a ținut consiliul ministerial decisiv la care a presidat însuși Sultanul. Intre miniștri erau divergențe de păreri și ședința a fost foarte viforōsă. După consiliu guvernul a dat instrucții pe cale telegrafică autorităților civile și militare din insulele turcesci.

Cercurile diplomatice din Viena n'au renunțat încă la speranța, că Sultanul va ceda. Planul puterilor este, ca demonstrația navală să se facă gradat. Să se sucească mai întâiu Mitilene, apoi Tenedos, cum au făcut și Francesii înainte cu câțiva ani.

Sultanul speră, că vor izbucni neînțelegeri între puteri și că în cele din urmă Austro-Ungaria și Rusia vor rămâne singure, în care cas Turcia o va avē mai ușor.

Din Atena i-se depeșeză diarului »N. Fr. Pr.« că în ziua de 23 a avut loc pe bordul vasului de admiral austriac »S. Georg« un consiliu al comandanților, sub presidiul admiralului șef Ripper. Se știe, că flota internațională va părăsi în curēnd Pireul.

În Pireu, flota internațională a luat cărbuni și proviziuni. Căpitani vaselor au făcut mai multe vizite oficiale. Ministrul de marină Delyanis și ministrul de război Buduri, însoțiți de adjutanții lor, au întors vizitele.

În Paris au fost surprinși de tonul energetic al notei, care sună aproape ca o amenințare.

În Londra nu se dă aproape nici o atențiune cestiunei macedonene.

## SCIRILE DILEI.

— 25 Noemvrie n.

**Cazacii și Tarul.** Depeși sosite din Petersburg spun, că vre-o 10.000 cazaci, staționați în provincie au plecat sub conducerea unui hatman la Petersburg spre a elibera pe Tarul din mâinile Evreilor. Șvonul despre deținerea Tarului s'a lățit între cazaci prin numărōse manifeste ce s'au împărțit între soldați.

**Resistența pasivă a tipografilor din Viena.** Marți în 21 Noemvrie a izbucnit în numărōse tipografii mijlocii din Viena greva în formă atenuată, numită »resistența pasivă«. Culegătorii au intrat o jumătate de oră mai târziu și își începură lucrul a lene, așa că nici a treia parte a pensului zilnic nu l'au absolvat. Alți culegători s'au anunțat bolnavi. Fiind tocmai acuma toial sezonului, proprietarii de tipografii vor avē mari pagube, decă nu se vor grăbi a aplana diferențele.

**Concurs.** Devenind vacant stipendiul de cor. 100 din fundațiunea »Dobăca«, Asociațiunea pentru literatura română și cultura poporului român, publică concurs pentru conferirea acestui stipendiu, la care sunt îndreptățiți a concura tineri români ce frecventeză vre-o școlă din patrie, preferiți fiind — în sensul dispozițiilor testamentare — tinerii români de pe teritoriul fostului comitat »Dobăca«. Cererile pentru acest stipendiu au să se înainteze comitetului central al Asociațiunei în Sibiu (Nagy-Szeben) strada morii nr. 6, cel mult până la 15 Decemvrie a. c. prevēdute cu următoarele documente: a) atestat de boțez; b) testimoniu de pe anul școlar 1904/5; c) Atestat de paupertate. Cererile intrate după 15 Decemvrie n. a. c. nu se vor considera. Sibiu din ședința comitetului central al Asociațiunei ținută în 10 Noemvrie 1905. — Iosif Șterca Șuluțu. Ioan I. Lapădatu secretar substituit.

**Mirēsa regelui spaniol.** Diarul »Correspondența« din Madrid anunță, că logodirea regelui Alfonso cu princesa Eugenia de Battenberg este ca și sigură și în curēnd se va publica oficial. Mirēsa și mama sa vor petrece iērna în Spania, și se vor întâlni cu regele Alfonso. Cununia se va celebra în Madrid și va fi de față și părechia regală engleză.

**Regele Portugaliei în Paris.** Visita făcută de Loubet la Lissabona, regele Carol al Portugaliei a întors'o foarte repede. Președintele Republicei franceze a dat în onōrea ospelii sēu un banchet în palatul Elysee, la care s'au schimbat toaste cordiale.

**Transferare.** Ministrul ung. de finanțe a transferat la propria cerere pe d-l Andrei Popa, funcționar la percepția fiscală din Brașov, la percepția din Aiud.

**Mōrtea unui conte maghiar.** Contele Ioan Nemes, unul din membrii cei mai distinși ai aristocrației maghiare ardelenae a încetat din viață Marția trecută la Cluși. Osămintele i-se vor aduce la Hōghig (Hidveg).

**Cununie.** D-l Vasile Span își va serba cununia cu d-șora Silvia Corcheș în ziua de 26 Noemvrie în biserica gr. or. din Bucium-Sat.

**Fōmete în Spania.** Sciri din regiunea Cadixului și în special de la Puerto, Santa Maria, Medina, Sidonia, anunță o nouă creștere a crizei economice. Mii de lucrători nu au de lucru. Ōmeni și animale sufer de fōme. Alimentele și furagiile sunt foarte scumpe. Municipalitatea a dat ceva ajutōre, der ele sunt cu mult neîndestulătoare.

**Archimandritul Evghenie Ungureanu,** superiorul capelei române din Canada, care de mai mult timp se află în România la mănăstirea Neamțului, va părăsi țera la 19 Noemvrie v. spre a se reîntorče în America.

**Reorganizarea armatei japoneze.** Diarul »Daily Telegraph« află din Tokio, că se pregătesce reorganizarea armatei japoneze. Mai întâiu o escadră de crucișători va fi formată pentru a naviga în apele meridionale. Apoi din motive financiare, majoritatea flotei active nu va mai fi compusă din cuirasate. De ore-ce Rusia are intențiunea de a continua linia ferată dela Chabarowska la Blagowjestchensk și de acolo la Tchita, noua flotă va staționa mai ales între Tchita și Nikolsk.

**Avis.** Din cauza repausului dominecal va fi deschisă în oraș mâne, Duminecă p. m. numai farmacia »La Speranță« a d-lui F. Jekelius.

**Concertul muzicii orașului.** Duminecă în 26 Noemvrie are loc în otel Europa un concert al capelei orașului sub conducerea d-lui dirigent Max Krause. Programul e foarte variat și conține unele compoziții nouș. Se va esecuta și piesa d-lui Caudella »Hatmanul«. Inceputul la orele 8 sēra. Intrarea 60 bani.

**Din cercurile bursei de mărfuri și efecte din Budapesta.** Stagnațiunea afacerilor ce durēză aproape de 10 ani, a avut ca urmare acumularea de capitaluri enorme, care caută a fi plasate pentru a se fructifica. Atāt reverimentul economic cât și investițiunile naționale ce vor urma în viitor vor aduce necondiționat urcarea efectelor ung. Firma Brūnauer & Thein Agentura de burse protocolată la tribunalul com. și concesă se recomandă a mijloci comănde ce i-se vor adresa conform dispozițiilor legii comerciale și usanțelor de bursă, necondiționat numai afaceri solide.

**Fetele îmbetrānite** dobândesc infățisare tinerescă și frescă, decă se cultivă cu renumitul lapte de castraveți veritabil englezesc al lui Balasa. Acest cosmetic incomparabil depărtēză după câteva zile din față încrețiturile, pistrii, sgrăbunțe și pete de ficat și împrumutā feței un teișt pn și frumos. O sticlă 3 cor. se capētă în fiecare farmacie. Trimite cu posta (Balasa farmacist, Budapest. Erzsébetfalva). A se feri de imitații.

## ULTIME SCIRI.

**Paris, 24 Noemvrie.** »Liberté« primesce din Constantinopol scirea, că apositia Sustanului la pretensiunile puterilor e mult mai hotărītă, decum se credea. Sultanul a declarat ambasadorilor, că el nu va mai lua nici o răspundere pentru urmăriile ce vor proveni din fanatismul Turcilor.

**Un om de 100 ani** se află în orașul X., care este deplin sănătos. Când se cetește astfel de nouăți în gazetă, se gândesc fiecine la sănătatea lui. Se întrebă cum se pōte, că ōmenii să ajungă virsta de 100 ani sănătoși și veseli, când mulți, cu tōte că trāesc fără grijă, nu se simt cu totul sănătoși. Nu este greu a răspunde la acēsta, căci în cele mai multe casuri stomacul este cauza suferințelor. Cine simte indispoziție la stomac ca: mistuire grea, lipsă de apetit, constipație, dureri de cap, greață, cărcei, să nu întârzie a întrebuișa o doftorje, care le vindecă curând și sigur. Picături de stomac Brady, care de mulți ani sunt cunoscute publicului sub numirea de picături Mariazeller sunt recunoscute ca foarte cu efect la suferințele ce provin de la stomac. Se pot comanda 6 sticle cu 5 cor., sēu 3 sticle duble cu 4 cor. 50 b. la singurul producător »C. Brady-s Apoteke zum König von Ungarn Wien I Fleischmarkt Nr. 243« de unde se trimite franco fără alte spese.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.

Redactor responsabil: Traian H. Pop.



...cau fiecārei econoame  
...a avea o cafea bună.

**Cafeaua**  
»Capp de maltă a lui Kathreiner«

Nar trebui să lipsească,  
dela presărtirea cafelei zilnice,  
din nici o bucătărie.

Se se ceară numai în pachete originale cu numele KATHEINER.

Anunț de licitație.

In 18 și 19 Decembrie st. n. a. c. se va vinde cu licitație în localul casei de Zăloge, dela orele 8—11 a. m. și dela 2—4 ore p. m. obiectele amanetate în luna lui Octombrie 1904 și Noembrie 1904, până inclusive cu nr. 17979—1904, al căror termen a expirat și nu s'au rescumpărat.

Obiectele, cari se vor vinde, sunt: Giuvaericeale, Ciasornice de aur și argint și alte scule de aramă, Ciocie, Cositor, flanele, haine bărbătești și femeiești, Cisme, ghete și altele.

Vândarea se face cu banii gata. Rescumpărarea s'eu înnoirea amanetelor se poate face numai cu o zi înainte de licitație.

În ziua vândării cu licitație nu se permite nici într'un chip a prelungi amanetarea.

Brassó, 24 Octombrie 1905.

Oficiul casei de amanete din Brașov.

Un comis român perfect în branșa coloniilor cu cunoștința limbilor ardelen; precum și un „învățăcei” cu cel puțin 4 cl. gymn. s'eu reale se angajază imediat la D-nul

Victor Onițiu, comerciant în Sibiu.

2—5.1901.



5 și mai mult câștig pe zi dela

Societatea de tricotaș mecanic cu lucrători de casă.

Se caută persoane de ambele sexe pentru lucru de împletit pe mașina noastră. — Lucru simplu și iute, peste tot anu în casă. Nu este de lipsă cunoștință specială. De părărea n'are nimic de a face, căci noi vindem lucrul. — Adresa:

Hausarbeiter-Strickmaschinen-Gesellschaft THOMAS H. WHITTICK & Co. Prag, Petersplatz 7—605.

FARMACIA la „LEU” FRIEDRICH STENNER

Brașov, Strada Porții nr. 21.

Recomandă marele deposit în specialități medicinale indigene și externe,

Specialități de gumă. Articollii pentru îngrijirea bolnavilor. Cu deosebire SPIRT LOBOGO (Lobogo franzbrantwein), doftorie bună contra durerilor de reumatism, jungbiuri, dureri de cap, etc. Prețul 1 sticlă mică 80 b. 1 sticlă mare 1 cor. 60 b.

SPIRT de PĂRICĂ (Paprica franzbrantwein), doftorie probată contra reumatismului, ischias, soldină etc. Prețul 1 sticlă 1 cor. și 2 cor.



Ce etate aveți?

Fața D-vastră este dovadă. — Dacă doriți a vă conserva fața tinără întrebunțați Pudra Actina de Cologne,

o novitate pe temel științifice, pentru conservarea și înfrumșetarea teintului și evitâți pudra de orez, care astupă porii și produce sgrăbunțe. ACTINA are efect admirabil asupra neurefenei teintului, feței galbine, sgrăbunțosei, pistruiei etc. A se aplica cu o bucată de piele de capriță albă, sau cu o basma de batist. Parfumat 2 cor., neparf. cor. 1,50 b.

În Brașov: la farmacia EDUARD KUGLER. Reprezentanta generală: AL. GISCHNER Viena, II. Pazmantengasse 11.

Primul stabiliment de văpsitorie artistică cu abur și spălătorie chimică.

FABRICA Str. năsipului Nr. 1/a. Biroul principal str. Hirscher Nr. 3. (Vis-à-vis de sala de concert.)

Se recomandă pentru văpsit Garderobe de dame, bărbați, întregi ori desfăcute, asemenea și pentru curățit.

Cu toată stima: W. Körner.

49—100.(1890)



Macht die Haut zart und weiss

74 distincțiuni. 6 medalii de stat.

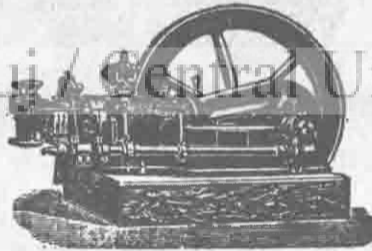
10,000 Motore liberate spre cea mai mare mulțumire

Fabrica de Motore din Drezda

(Societate pe acții), (fost HILLE, Filială și deposit:

IGNAZ GELLÉRT & Comp BUDAPEST, VI, Theresienring 41. Telefon 12—91.

Benzin-Motore, Gaz-Motore, Motore cu ulei, Spiritus-Motore, Acetylen-Motore, Benzin-Locomobil pentru treerat, Motore cu gaz



sugativ, (cu generator) sunt cele mai moderne și perfecționate mașini dinamice, a căror manipulare costă foarte puțin.

Motorele din Drezda sunt în toată lumea cunoscute ca cel mai bun fabricat. — Construcție perfectă, probată construit din cel mai bun și solid material.

Durabil, nu are trebuință de reparatură ră nic după o întrebunțare de mai mulți ani. Neapărat sigur de manipulat. Cea mai simplă manipulare. Cheltăelile exploatării cele mai favorabile.

Motorele din Drezda se pot visita când funcționează la multe întreprinderi industriale și economice, la mori, cărămidării, fabrici de mașini, la instalații de lemnie, instalații de tulumbe de apă, lăptării, instalații de treerat etc. etc.

Liferate specialiste pentru instalații perfecte: Nori, localuri cu nutreț, instalații de transmisune etc.

Se dau cu plăcere informații și devis. Garanție destul de bună! Condiție de plată favorabilă!



Pene de gâscă ieftine, pentru umplut perini, din Boemia.

5 Kilo nou curățite Cor. 9-60, mai bune Cor. 12.—, fulgi albi Cor. 18—24, fulgi ca zăpada Cor. 30—36. Se trimite franco sau rambursă. Se primește îndărăt s'eu se schimbă ce nu convine cu rebonificarea portului postal. BENEDICKT SACHSEL, Lobes 357 Post Pilsen, 5—6.1923, Böhmen.

Tu

nu vei afla pentru cultivarea pielii, special pentru a curăți fața de pistru și a dobândi o coloră a feței fină un săpun mai bun și cu efect decât săpunul medicinal probat al lui

Bergmann's „Lilienmilchseife”

(Marca: 2 miner.)

de Bergmann & Co. in Tetschen a/E.

Se capătă bucată cu 80 bani, la farmaciile: VICTOR ROTH la „Ursu”, FR. STENNER la „Leu”, JUL. HORNUK la „Arap”, E NEUSTÄDTES, „Schutzengel” drog. TEUTSCH & TARTLER. și la farmacia W. LINGNER, în Slighișora.

Veritabile CIASORNICE Roskopf



Golddouble-Savonnet-Anker-Remontoir

sunt cele mai nouă Ciasornice Roskopf, cu un aparat-anker escelent și precis după acoperite, cu trei capacuri tari de aur double. Aur double este un metal, care s'eu schimbă cu aurul și nu-și schimbă asemănarea. Aceste ciasornice sun admirate pentru montarea lor frumoasă și nu se deosebesc de cele veritabile de aur

Prețul fl. 4-50.

Laș potrivit la ciasornice de aur double pentru bărbați fl. 1.50. Pentru fiecare ciasornice se dă un revers de garanție pentru 3 ani.

Trimiterea numai cu rambursă.

Josef Spiering, Wien Postgasse 2—21 (2—6).

Devisa: Fie-care bucată de Săpun cu numele „Schicht” e garantat, că nu conține ingrediențe streine vătămătoare.

Garanție: 25.000 cor. plătește firma Georg Schicht în Aussig, ori și cui, care va dovedi, că Săpunul cu numele „Schicht” conține vre'o ingrediență vătămătoare.



SĂPUN SCHICT

Marca: Cerbu s'eu Cheia.

Se întrebunțeză

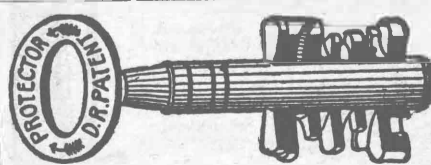
pentru călitățile lui superioare cu folos pentru tot felul de albituri, pentru trebuință personală, pentru tot ce numai se poate spăla.

La 7 Esposiții publice cele dintâi premii

Veritabil numai cu 1860. T.P.A.P.M. C. ПЕТЕРБУРГЪ.

SOSONI SLIPPERS GALOSI de Petersburg.

Singurii contrahenți: MESSTORFF BEHN & Co. VIENA I Vândare în detalii în toate prăvăliile mai bune de încălțăminte, mode și gumă.



Singur reprezentant și deposit pentru Brașov: ROGER PĂL.

Ca minunea tehnicei numesc specialiste broasca Patent Protectorschloss cu care sunt provădute

CASSELE de fer HESKY (S. Wertheimer) (Inhaber St. F. und M. Litwin)

sigure contra focului și spargerii. Aprobate și întrebunțate de Banca Imp. gerin. Neintrecute Fabrica: WIEN, XVII/3. Construcție modernă. Preturi ieftine de fabrică.